



Built to Lead

Per la diffusione immediata: 02/11/2016 **IL GOVERNATORE ANDREW M. CUOMO**

IL GOVERNATORE CUOMO ANNUNCIA L'ESPANSIONE DI AMERICAN PACKAGING AGGIUNGERÀ 366 NUOVI POSTI DI LAVORO NELLA CONTEA MONROE

La nuova struttura di 350.000 piedi quadrati (32.516 mq) creerà 262 posti di lavoro permanenti, 104 posti di lavoro edili durante la costruzione e manterrà 170 posti di lavoro esistenti in Rochester

L'espansione integra il programma di rivitalizzazione regionale vincitore di premi "Finger Lakes Forward" per la crescita economica e la creazione di nuove opportunità

Il Governatore Andrew M. Cuomo oggi ha annunciato che American Packaging Corporation (APC) si è impegnata a costruire un nuovo stabilimento manifatturiero che aggiungerà 366 posti di lavoro entro il 2021 nella Contea Monroe, 262 dei quali saranno posti di lavoro permanenti. La costruzione della nuova struttura di 350.000 piedi quadrati (32.516 mq) sulla Beaver Road nella città di Chili creerà 104 posti di lavoro edili durante la costruzione e comporterà inoltre che i 170 dipendenti che lavorano attualmente nello stabilimento dell'azienda nella città di Rochester manterranno il proprio posto di lavoro.

"Questa importante espansione di American Packaging è prova delle risorse uniche dei Finger Lakes e della nostra strategia economica lungimirante che sta promuovendo e trasformando l'economia regionale", **ha affermato il Governatore Cuomo.**

"Coinvolgendo attivamente il settore privato, incentivando la crescita, e riducendo la burocrazia, aziende come American Packaging stanno espandendo le proprie operazioni e nuove aziende stanno trasferendosi a New York, rafforzando l'economia e creando posti di lavoro ad alto livello di retribuzione nella Contea Monroe e in tutto lo Stato".

American Packaging inizialmente aveva programmato di costruire il nuovo stabilimento manifatturiero vicino alle sue strutture in Iowa. Tuttavia, grazie all'attenzione posta dal Governatore Cuomo sulla rivitalizzazione dell'Upstate attraverso il piano strategico Finger Lakes Forward, oltre ad altri sforzi in suo sostegno a livello locale, ha deciso di rimanere e di espandersi nella regione dei Finger Lakes. L'azienda programma di iniziare la costruzione del suo nuovo stabilimento manifatturiero nella Contea Monroe all'inizio del 2017.

American Packaging investirà quasi 170 milioni di dollari in questo progetto, con un contributo di fino a 14,7 milioni di dollari da parte dell'Empire State Development attraverso il programma di crediti d'imposta basato sulle prestazioni Excelsior Jobs Program e sovvenzioni dell'Upstate Revitalization Initiative. Inoltre Rochester Gas and Electric (RG&E) ha facilitato il progetto offrendo all'azienda fino a 870.000 in sovvenzioni per infrastrutture elettriche e del gas. Anche la Contea Monroe ha contribuito all'impresa fornendo benefici sotto forma di esenzioni fiscali attraverso

COMIDA (County of Monroe Industrial Development Agency).

Il Presidente e CEO di American Packaging Peter Schottland ha dichiarato: “La decisione di investire in un progetto di una portata così significativa nello Stato di New York era veramente complessa. Alla fine, sono stati tre i fattori che ci hanno portato a fare questo annuncio esaltante. In primo luogo, la qualità dell’etica di lavoro in New York è molto simile a quella del Midwest, pieno di bravissime persone che hanno veramente a cuore il bene della propria azienda. Le nostre famiglie APC attuali che lavorano in New York non sono seconde a nessuno e infine l’amministrazione Cuomo si è battuta con decisione per spingerci ad effettuare questo investimento. Grazie al nostro personale ad APC, al Governatore Cuomo e al suo team per averci aiutati a far realizzare questo progetto veramente entusiasmante”.

Il Presidente, CEO e Commissario dell’Empire State Development Howard Zemsky ha affermato: “La decisione di American Packaging di continuare ad espandersi nello Stato di New York è un tributo alle opportunità economiche disponibili qui per aziende che desiderino portare la propria attività a un livello superiore. Sotto la leadership del Governatore Cuomo, lo Stato di New York ha migliorato in modo significativo il clima imprenditoriale, con il risultato della creazione di posti di lavoro che alimentano le opportunità economiche”.

American Packaging, fondata nel 1902, è un convertitore di imballaggi flessibili di proprietà familiare e un leader conosciuto nel settore degli imballaggi nord americano. Con oltre un secolo di esperienza al servizio di un’ampia gamma di mercati, American Packaging è specializzata in stampa flessografica e in rotocalco, estrusioni a più strati e laminazioni adesive su pellicola, carta, e fabbricazione di sacche e borse rispondenti a una serie di requisiti.

Gli imballaggi flessibili offrono eccezionali benefici ambientali poiché utilizzano meno energia e un numero inferiore di risorse. Si tratta di una scelta sostenibile poiché crea maggiore valore e lascia un’impronta carbonica inferiore, richiedendo la presenza di un numero inferiore sulle strade di autocarri per il trasporto. Infatti, APC è stata la beneficiaria di numerosi premi in Iowa per meriti ambientali e di sostenibilità. L’azienda è stata onorata per il suo notevole lavoro nel riciclaggio, nell’eccellenza ambientale e per il suo impegno in supporto della sicurezza e del controllo dei rischi.

Il CEO di Wegmans Food Markets e il Co-Presidente del Finger Lakes Regional Economic Development Council Danny Wegman ha affermato: “Sono entusiasta per la decisione di American Packaging di espandere le sue operazioni qui nell’area di Rochester. Conosco in prima persona ciò che questa azienda ha da offrire. La Wegmans Family Charitable Foundation sta collaborando con APC sul Center for Sustainable Packaging (Centro per gli imballaggi sostenibili) al RIT che è impegnato a lavorare per soluzioni che permetteranno al settore alimentare di fornire i prodotti in modo sostenibile. Ringrazio il Governatore Cuomo per aver lavorato instancabilmente per assicurare che questa azienda storica rimanga una parte vibrante del futuro economico della regione”.

RIT ha una relazione consolidata con American Packaging Corporation perché APC ha generosamente finanziato il Center for Packaging Innovation nel campus. I finanziamenti dalla Wegmans Family Charitable Foundation sono stati utilizzati per istituire il Center for Sustainable Packaging (Centro per l’imballaggio sostenibile) al RIT. Questi due centri sono molto occupati a collaborare: l’uno sull’aspetto materiale degli imballaggi, l’altro sulle applicazioni progettuali e la promozione.

Il Leader di maggioranza del parlamento Joseph D. Morelle ha detto: “Grazie al sostegno del Governatore Cuomo e ai nostri partner nel governo dello Stato, stiamo introducendo una nuova focalizzazione sui punti di forza della nostra regione per fare leva sulle nostre risorse, quali la nostra forza lavoro impareggiabile, e attrarre nuovi investimenti e occupazione nella regione. Rochester si sta trasformando in un incubatore aziendale che continua a fornire incentivi per la creazione e la crescita delle aziende. Siamo ansiosi di continuare questa partnership con il settore privato per portare posti di lavoro e innovazione alla regione dei Finger Lakes e servire come modello per la crescita della parte settentrionale dello Stato negli anni futuri”.

Il Senatore Joseph E. Robach ha affermato: “L’espansione di American Packaging rappresenta nuove opportunità per la città di Chili e nuovi posti di lavoro per i diligenti lavoratori di questa regione. La decisione dell’azienda di restare ed espandere le proprie operazioni in New York pone l’accento sull’importanza dell’iniziativa Finger Lakes Forward e su come i progetti che creano occupazione come questo stiano portando lo Stato a nuovi livelli e sostenendo un’economia più robusta per le generazioni future. Dalla costruzione all’allestimento, a nuovi posti di lavoro manifatturieri avanzati una volta che il progetto sarà completato, questa struttura rappresenterà una svolta per la nostra regione”.

Il Senatore dello Stato Michael H. Ranzenhofer ha affermato: “Il nostro impegno per attrarre le aziende e farle venire - e rimanere - nell’Upstate New York ha permesso alle città e ai paesi di questa regione di raccogliere i benefici economici. Scegliendo di rimanere e di espandere le loro operazioni qui nella città di Chili, American Packaging Corporation contribuisce ad assicurare la fondazione per un ulteriore sviluppo economico per l’intera regione. Non vedo l’ora di osservare di persona la crescita che American Packaging porterà ai Finger Lakes”.

Il membro del parlamento dello Stato Harry Bronson ha detto: “La nostra regione ha visto un’insorgenza di rivitalizzazione economica negli anni recenti grazie ad aziende quali American Packaging, che vede immenso valore nell’accrescere la propria attività in questo Stato. Il Governatore Cuomo e l’assemblea legislativa hanno lavorato instancabilmente per rafforzare il clima imprenditoriale nell’Upstate New York e ha lavorato non solo per attirare le aziende qui, ma anche per assicurare che esse rimangano qui negli anni futuri”.

Il Capo del consiglio della Contea Cheryl Dinolfo ha dichiarato: “La Contea Monroe ha una delle più forti forze lavoro nello Stato e questa nuova espansione permette loro di fare ciò che sanno fare meglio. Grazie alla leadership del Governatore Cuomo e alla sua dedizione, le aziende stanno mantenendo e creando occupazione proprio qui, nella nostra comunità. Investimenti intelligenti e mirati in imprese di piccole dimensioni sono essenziali per la creazione di un’economia che funziona per tutti e ringrazio American Packaging Corporation per la loro fiducia continua nella nostra forza lavoro”.

Il Supervisore della città di Chili David Dunning ha dichiarato: “Niente può rimpiazzare il valore di un lavoro fisso e di qualità e oggi stiamo costruendo su quella convinzione di più di 400 residenti della Contea Monroe. La protezione di 170 posti di lavoro e la creazione di altri 262 rappresenta una notizia fantastica per la nostra intera regione e ringrazio il Governatore e American Packaging per renderla una realtà”.

Il Presidente di Greater Rochester Enterprise Mark Peterson ha affermato: “L’opportunità di avvantaggiarsi delle risorse di ricerca e sviluppo del Department of

Packaging Science (Dipartimento della scienza dell'imballaggio) del RIT era una delle molte ragioni per le quali American Packaging ha scelto di espandersi nella regione di Rochester, NY. Non solo i nostri college e università formano la nostra futura forza lavoro, ma queste istituzioni offrono inoltre il capitale intellettuale per aiutare le imprese locali a prosperare”.

Mark Lynch, Presidente e CEO di RG&E e NYSEG ha detto: “Siamo lieti di offrire una sovvenzione di sviluppo economico per sostenere l'investimento di American Packaging Corporation e nuovi posti di lavoro per la regione di Rochester. RG&E lavora con partner a livello di comunità e statale per rafforzare l'economia dello Stato aiutando aziende nuove o in via di espansione. La nostra sovvenzione finanzia investimenti in infrastrutture ed efficienza energetica per sostenere lo sviluppo di una struttura produttiva e d'avanguardia per American Packaging Corporation”.

Ulteriori informazioni su American Packaging sono disponibili [qui](#).

Accelerare l'avanzamento dei Finger Lakes

L'annuncio di oggi integra inoltre “Finger Lakes Forward”, il progetto complessivo della regione per generare una solida crescita economica e un solido sviluppo della comunità. Lo Stato ha già investito più di 3,4 miliardi di dollari nella regione dal 2012 al fine di porre le basi per il piano, investendo in settori chiave, tra cui fotonica, agricoltura, produzione alimentare e manifatturiero avanzato. Oggi, la disoccupazione è scesa ai livelli più bassi di quelli registrati sin da prima che iniziasse la “Grande recessione”; le imposte sul reddito personale e aziendale sono scese; ora le aziende possono scegliere di destinare metà dei propri utili alla crescita e all'investimento in posti come Rochester, Batavia e Canandaigua. Ora, la regione sta accelerando l'iniziativa Finger Lakes Forward con un investimento di \$ 500 milioni provenienti da parte dello Stato attraverso l'iniziativa di rilancio della regione settentrionale, annunciata dal Governatore Cuomo nel dicembre 2015. L'investimento di 500 milioni di dollari da parte dello Stato incentiverà le imprese private ad investire ben oltre 2,5 miliardi di dollari e il piano della regione, come presentato, prevede progetti per l'assunzione di fino a 8.200 nuovi posti di lavoro. Ulteriori informazioni sono disponibili [qui](#).

###

Ulteriori informazioni sono disponibili sul sito www.governor.ny.gov
Stato di New York | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418